



AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS

ILLTAL

(France - Haut-Rhin)

27^{ème} MARCHE POPULAIRE INTERNATIONALE

Samedi 07 et Dimanche 08

Septembre 2024



Parcours 6 km + 10 km



Membre de la FFSP n°F0820

Visa FFSP N°2024-68-204-E

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : contact@ffsp.fr

 facebook.com/ivv.france



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par
arrêté N°012156 du 2 août 2001

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Place de la Mairie – 110 rue du Chemin de Fer
68960 ILLTAL
- Horaires :** Départ de 07h00 à 14h00
Arrivée limitée à 17 heures.
- Parcours :** 6 km – 10 km, Typiquement sundgauvien sans difficultés particulières.
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de : 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6€ (enfants jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le 07 Septembre 2023 pour les groupes. Sur place pour les individuels**
- Inscriptions :**
- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| MECKER Stéphane | STOECKLIN Eugène |
| 29 rue de Riespach | 1 rue de Riespach |
| 68960 ILLTAL | 68960 ILLTAL |
| Téléphone : 03.89.07.56.44 | Téléphone : 03.89.07.98.03 |
| Email : stephane.mecker@gmail.com | Email : eugene.stoecklin@orange.fr |
- Récompenses :** aux groupes de plus de 25 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de MAIF.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuites à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Secourisme :** **Premiers secours :** Sera assuré par les membres qualifiés de l'association.
Urgence : 112

***La marche aura lieu quelles que soient les conditions
Météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal***

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel:** Mairie-Platz -110 rue du Chemin de Fer 68960 ILLTAL
- Startzeit :** von 07h00 bis 14h00 für die Wanderstrecke.
Zielschluss 17h00.
- Wanderstrecke :** 6 km – 10 km, Typisch Sundgaisch ohne besondere Schwierigkeit.
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 € . Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6 Euro angeboten. Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.
- Voranmeldung:** Vor dem Donnerstag, 07 September 2023 für Gruppen zur Verfügung. Vor Ort für Einzelpersonen
- Anmeldung :**
- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| MECKER Stéphane | STOECKLIN Eugène |
| 29 rue de Riespach | 1 rue de Riespach |
| 68960 ILLTAL | 68960 ILLTAL |
| Telefon: 00.33.3.89.07.56.44 | Telefon: 00.33.3.89.07.98.03 |
| Mel: stephane.mecker@gmail.com | Mel: eugene.stoecklin@orange.fr |
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 25 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Ein Getränk und ein ein kleiner Snack kostenlos an jeder Kontrollstelle.
Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe: wird von qualifizierten Mitgliedern des Vereins geleistet. Notruf: 112**

***Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen
Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.***